

Erklärung über die Verarbeitung personenbezogener Daten

Laut Art. 13 der Gesetzesverordnung 196/03 (nachfolgend auch „Kodex“ genannt) und Art. 13 und 14 der Verordnung 2016/679/EU (nachfolgend auch „DSGVO“ genannt) möchte Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. (nachfolgend auch „Verantwortlicher“ genannt) mit Sitz in Busto Arsizio (VA), Corso Sempione 120 – 21052 Sie in seiner Funktion als „Verantwortlicher der Datenverarbeitung“ informieren, dass Ihre personenbezogenen Daten, die im Rahmen der **„Unverzichtbaren Datenverarbeitung für die Vertragsausführung“** erfasst werden, unter Einhaltung der angeführten Vorschriften sowie der Rechte, Grundfreiheiten und Würde der natürlichen Personen verarbeitet werden, insbesondere in Bezug auf Vertraulichkeit und persönliche Identität. Falls die von Ihnen erbrachten Leistungen die Verarbeitung personenbezogener Daten von Dritten in der Funktion des Verantwortlichen vorsehen, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie für die Erfüllung der einschlägigen Bestimmungen gegenüber den betroffenen Personen verantwortlich sind, um eine rechtmäßige Datenverarbeitung unsererseits zu garantieren.

Quelle, Zweck, Rechtsgrundlagen und Art der verarbeiteten Daten

Die Verarbeitung der direkt von Ihnen mitgeteilten personenbezogenen Daten durch Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. erfolgt gemäß den Rechtsgrundlagen laut Art. 6:

- a) die Verarbeitung ist für die Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, die auf Anfrage der betroffenen Person erfolgen;

Die Verarbeitung betrifft folgende personenbezogene Daten:

- a) Steuernummer und andere persönliche Identifizierungsnummern
- b) Name, Adresse oder andere persönliche Identifizierungselemente
- c) Kontakt- und Kommunikationsdaten (Telefon, E-Mail, usw.)
- d) Berufs-, Wirtschafts-, Handels-, Finanz- und Versicherungstätigkeiten
- e) Bankverbindung
- f) Steuer- und Buchhaltungsdaten
- g) Warenwert
- h) Warenart
- i) Angaben zu Beschäftigten
- j) Qualitätszertifikate oder andere Berufsbescheinigungen

- k) Qualitätszertifikate oder andere Produktbescheinigungen

Offenlegung

Ihre personenbezogenen Daten können gemäß den Rechtsgrundlagen des oben genannten Art. 6 an folgende Dritte weitergeleitet werden:

- a) Berater und Freiberufler
- b) Unternehmen und Firmen
- c) Banken und Kreditinstitute
- d) Unternehmer- und Firmenverbände
- e) Berufsstände und -kammern
- f) Kontrollierte und verbundene Unternehmen
- g) Kammern für Handel, Industrie, Handwerk und Landwirtschaft
- h) Ausländische Konsulate

Die genannten Körperschaften, Einrichtungen, Unternehmen und Freiberufler treten entweder als von Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. ernannte Auftragsverarbeiter auf oder sind selbst Verantwortliche für die Verarbeitung der ihnen übermittelten Daten.

Übermittlung ins Ausland

Falls es für die Durchführung des erhaltenen Auftrags erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten ins Ausland übermittelt. Für die Verarbeitung der eventuell an diese Einrichtungen offengelegten Daten gelten die gleichen Schutzanforderungen wie für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der eigenen Beschäftigten. In jedem Fall werden ausschließlich jene Daten offengelegt, die zur Erreichung der vorgesehenen Zwecke unbedingt notwendig sind, unter Anwendung der Bestimmungen gemäß Art. 43 und 44 des Kodex' sowie von Kapitel V der DSGVO.

Modalitäten, Verarbeitungssysteme und Speicherfristen

Ihre Daten werden auf rechtmäßige und korrekte Weise lediglich zu den oben genannten Zwecken und unter Einhaltung der Grundsätze und Bestimmungen von Art. 11 des Kodex' und Art. 5, Abs. 1 der DSGVO erfasst und gespeichert.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt mit manuellen, elektronischen und telematischen Mitteln und Systemen, die auf die genannten Zwecke bezogen sind und absolute Sicherheit und Vertraulichkeit garantieren.

Für die Datenverarbeitung gilt eine Speicherfrist von 10 Jahren nach Vertragsende.

Art der Mitteilung

In Bezug auf die oben genannten Zwecke ist die Mitteilung Ihrer Daten sowohl für die Auftragsdurchführung zwischen Ihnen und Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. als auch für die Erfüllung der vorschriftsmäßigen Pflichten seitens Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. unbedingt erforderlich. Sollten die personenbezogenen Daten nicht mitgeteilt werden, kann kein Auftragsverhältnis zwischen Ihnen und Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. angebahnt und aufrecht erhalten werden. Wir möchten Sie darüber informieren, dass die Verarbeitung der personenbezogenen Daten basierend auf den Bestimmungen von Art. 24, Abs. 1, Buchstabe b) des Kodex¹ sowie Art. 6, Abs. 1 b) der DSGVO erfolgt.

Rechte der betroffenen Person

In Übereinstimmung, im Rahmen und unter den Bedingungen der geltenden Datenschutz-Bestimmungen zur Ausübung der Rechte der betroffenen Personen¹ hinsichtlich der in dieser Erklärung beschriebenen Datenverarbeitungen haben Sie als betroffene Person das Recht, eine Bestätigung über die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten und Auskunft über diese personenbezogenen Daten zu erhalten, ebenso wie das Recht, ihre Korrektur und Löschung zu verlangen sowie die Meldung der Korrektur oder Löschung an all jene, denen die Daten eventuell von Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. offengelegt wurden. Sie haben des Weiteren das Recht, in den vorgesehenen Fällen die Einschränkung der Verarbeitung und die Übertragbarkeit der von Ihnen mitgeteilten personenbezogenen Daten zu verlangen und das Widerspruchsrecht gegen die Datenverarbeitung auszuüben, insbesondere in Bezug auf Entscheidungen, die die automatische Verarbeitung Ihrer Daten einschließlich Targeting betreffen. Falls Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung von Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die Bestimmungen der DSGVO verstößt, können Sie Beschwerde gemäß Art. 77 derselben bei der Aufsichtsbehörde einlegen.

Wenn Sie weitere Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erhalten oder von Ihren Rechten Gebrauch machen möchten, können Sie eine schriftliche Anfrage an den **Datenschutzbeauftragten** Ing. Dulio Marco richten, dessen Kontaktdaten nachfolgend genannt sind. Postanschrift: Corso Sempione Nr. 120 – 21052 Busto Arsizio (VA); E-Mail: qualita@lbandera.com.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Verantwortlicher der Datenverarbeitung gemäß Art. 4 des Datenschutzkodex¹ und der DSGVO ist Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. mit Sitz in Busto Arsizio (VA), Corso Sempione, 120 - 21052

Busto Arsizio, den 24/05/2018

Hochachtungsvoll

Der Datenschutzbeauftragte

Piero Bandera

Die vorliegende Datenschutzerklärung wurde am 25/05/2018 aktualisiert.

¹ gemäß Art. 7 ff. der Gesetzesverordnung 196/03 sowie Art. 12 und Art. 15-22 der EU-Verordnung Nr. 679/2016